

IL PRANZO DEL MERCATO vi è proposto da...

BIAS boutiques Bellinzona
Via Teatro 1
091 8262461
pelletteria, calzature,
accessori, abbigliamento.



dal 1924



GEOX
RESPIRA



Antichi Sapori Tel. 091 829 05 05, Gorduno	Torta salata al salmone con salsa al curry, involtino di branzino ripieno di caponata e dessert <i>Specialità fritto misto, grigliata di mare e paste fresche</i>	Fr. 29.—
Bar L'incontro Tel. 091 825 13 49, Bellinzona	Seppie al vino rosso con purè Stinco di maiale alla birra con purè	Fr. 22.— Fr. 22.—
Cantin dal Gatt Tel. 091 825 27 71, Bellinzona	Sminuzzato di cervo con salsa al timo e tagliatelle	Fr. 28.—
Casa del Popolo Tel. 091 825 29 21, Viale Stazione 31	Calamari ripieni con patate fondenti e insalata di finocchi	Fr. 26.—
Grottino Ticinese Tel. 091 826 39 64, V. Lavizzari 1	Brasato di manzo con polenta	Fr. 24.—
Grotto dei Pacifici Tel. 091 825 67 57, Via alla Predella	Ossi buchi di maiale con risotto ai funghi porcini e dessert	Fr. 24.—
Osteria Grotto del Nando Tel. 091 825 55 62, Carasso	<i>Siamo chiusi per ferie</i>	
Osteria Nanou da Tati Tel. 091 826 12 12, Via Motto Mornera 4	Antipasto della casa, cazòela con verza e patate, dessert <i>Gradita la prenotazione</i>	Fr. 25.—
Osteria Roby Tel. 091 825 37 26, Via S. Gottardo 50	Insalata mista e lasagne alla bolognese LU-VE menù del giorno, 2 portate a Fr. 17.—	Fr. 19.—
Penalty, da Patrizia e Remo Tel. 091 825 99 96, Via Daro 6	Merluzzo alla Portoghese con contorno <i>Mercoledì 25 gennaio siamo presenti con la rassegna della cazzòla</i>	Fr. 25.—
Piazza Tel. 091 826 26 88, P. Governo	Spezzatino di manzo con contorno e dessert <i>Tutte le sere fondue chinoise</i>	Fr. 24.—
Ristorante Hotel Unione Tel. 091 825 55 77, Via Henri Guisan 1	Risotto al Merlot del Ticino mantecato al formaggio dell'Alpe Gorda e luganighetta della macelleria Borgo	Fr. 24.—
Ristorante Internazionale Tel. 091 835 44 20, Viale Stazione 35	Tagliatelle con carciofi e pancetta croccante	Fr. 19.—
Ristorante Pizzeria Audia (ex Gamper) Tel. 076 272 02 59, Viale Stazione 29a	Cordon bleu con patatine	Fr. 22.—
Ristorante Stella Tel. 091 857 33 36, Viale A. Sartori 1	Cozze alla marinara, fritto di calamari e dessert <i>Tutti i giorni fondue chinoise a volontà Fr. 29.— fondue bourguignonne Fr. 39.—</i>	Fr. 25.—
Ristorante Zoccolino Tel. 091 290 82 41, Piazza Governo 5	Zuppa di cipolle, arrosto di maialino al Chianti con patate al rosmarino	Fr. 23.—
Romitaggio Tel. 091 825 36 92, M. Carasso	Sutè di cozze, spaghetti spada e olive taggiasche Fritto misto, dessert	Fr. 18.— Fr. 20.—

Anno XLVIII

LA



www.commercianti-bellinzona.ch

Settimanale edito dalla Società Commercianti di Bellinzona e dintorni



STADERA



N. 3
Mercato di sabato
21 gennaio 2023

San Sebastiano patrono di Artore La vera storia della "rosa in man"

Proprio in questi giorni nel quartiere collinare ricorre la sagra di San Sebastiano e dal campanile della chiesetta – rigorosamente ogni sera – squillano le note della tirlindada diretta come sempre da alcuni artisti del Gruppo Giovani Artore. Noi de La Stadera per presentare questa sagra e soprattutto per non incorrere in errori abbiamo creduto opportuno affidarci alla forbita penna del non dimenticato Plinio Grossi che nel suo libro uscito nel 2011 da Salvioni Edizioni, spiega la storia della "rosa in man". "Nato a Milano nel terzo secolo San Sebastiano viene liturgicamente ricordato il 20 gennaio di ogni anno, quindi in pieno inverno. E fu proprio durante un rigidissimo inverno che un abitante di Artore, di nome pure lui Sebastiano, che lavorava in ferrovia ed era persona molto devota, si rivolse a lui per ottenere un

particolare sostegno. Aveva un bellissimo roseto ma la fredda temperatura lo aveva distrutto per cui nessuna rosa avrebbe decorato lassù le belle stagioni. San Sebastiano era sempre premuroso nei confronti di coloro che a lui facevano capo ma non si intendeva di fioricoltura e così andò ad interpellare Santa Flora, una martire del nono secolo, il cui nome significava tutto in fatto di fiori. La Santa lo accolse con affettuosa simpatia e udito il problema lo condusse in giardino e tagliò per lui una bellissima rosa. San Sebastiano la ringraziò e con la bellissima e magnifica rosa in mano raggiunse Artore e qui un abitante intento a tagliare legna gli indicò la casa dove abitava il devoto. Questi appena lo vide gridò "ghè scìa San Sebastiano, che lavorava in ferrovia ed era persona molto devota, si rivolse a lui per ottenere un

miserò a suonare a distesa. La rosa fu subito piantata e attorno ad essa altre rose fiorirono. Fu così che nacque la tradizione di festeggiare ad Artore, nella chiesetta a lui dedicata, la festa del 22 gennaio". Con tutta probabilità – aggiungiamo noi de La Stadera – ancora oggi San Sebastiano quando sente il prolungato e vivace suono della tirlindada, dice con compiaciuto orgoglio: sentite? suonano per me!". Per quanto concerne i servizi religiosi possiamo precisare che domani è in programma la Messa solenne condecorata dalla Corale Juventus di Bellinzona diretta dal maestro Alessandro Passuello. Al termine della funzione partirà la tradizionale tirlindada di una decina di minuti a cui farà seguito un ricco aperitivo offerto dal Gruppo Giovani Artore e dal Fondo Pro Restauri.

F.Z.

<p>Eredi Luigi Bassi Carpenteria in legno - Copertura tetti</p> <p>Via Fleming 9, CH - 6500 Bellinzona Telefono 091 826 37 71, Fax 091 826 37 32</p>	<p>DAL 1960</p> <p>Metalcostruzioni Jelmini SA Via M. Comacini 16 6500 Bellinzona Tel. 091 825 36 03 Fax 091 826 15 80 info@jelmini-sa.ch</p>	<p>TIPOGRAFIA TORRIANI SA</p> <p>Via Pizzo di Claro 6500 Bellinzona Tel. 091 825 89 19 Fax 091 826 30 59 info@tipografia-torriani.ch www.tipografia-torriani.ch</p>
---	---	--

Un patrizi al mercaa

di Silco

Da un ànn a l'àltru

L'è incredibil cum'è'l pàsa el témp! Emm gnànca incumincià un ànn che, senza incòrges, a sémm rivà a la fin e a sa vòltum indè per fa un inventari e magari dumandà cusè che avarésum pudü migliurà per fa na i ròpp un pu méi da quel che sémm riuuscit a fa. A fém pasà i pàgin da la memòria cum'è sfuì un libru, ch'èmm scrivü in gràn pàrt cun i nòst màn, e a sa réndum cünt che i cunsequenz da certi avvenimént che ié capità da un pèzz, ai suportum ammò incö cum'è se i füss capità iér. A ghè un'espresiùn che dis "Vox populi vox Dei" e la gént la sa cunvinc che tücc i dì ga né vüna nòva e che el dömilavintidü l'è un àn da dismentigà! Sénza na tant in di detàgli a sémm rendü cünt che la pandemia da Coronavirus, che per furtüna l'è piü insci pericolüsa cum'è in di dü ànn prima, la ma fai tribülà e la ma lasà cunsequenz che a purtarém adré per un pèzz. Fra i avvenimént, purtròpp negativ, ghè la guera d'Ucraina che nisügn s'aspètava, se pénsüm dumà ai situaziùn che ià creà i dō

guèr ch'ém duvü sübi in dal sécul pasà. A ghe da dumandà se l'inteligénza da l'òmm la riva dumà fin lì. E tütt per cunquistà teritòri e fa dané, almén per na pàrt, a scàpit da altri che i patis la fàm e che i gnanca un tècc per mètt sòtt la testa. I cunsequenz iè li da vedé: cun la scarsità da gràn che sa impurtàva dai paès da l'Est e da altri prudòt, ghe nai sü i prézi di alimentàr, ànca da la benzina, dal gàs e da qualsiasi material, per mia parlà dai prémi di càss malati che ià fai un sbàlz mài vist cum'è adéss. A cumplicà la vita l'ha cuntribüit el témp ch'èl ma lasà a sèch per diversi més e l'ha svöidà i laghit da muntàgna cùl risch da vèch piü acqua asé per i centrài elettrich. A rivarém pò a duvé abitüàs al frècc, a fa ciàr cù candér e na in gir cun i làmpad a petròli cum'è qui che i sa dupràva na volta per fa lüs in di stàll. A pagà el cünt ghe stai ciamà anca i banch. Una quai vüna, ancha da nügn, la sa tirà adòss tanti prublèmi che ga vurarà témp per mètai a pòst. Bertoldo el diséva che

dopu el brütt el végn el bèl! Sa spéra ch'él sia insci, ma sémm mia tantu cunvint perché, se guardum apéna föra di nòst cunfin, ghé poch da ralegràs. In dal Bràsil, in da l'America Latina e insci cum'è succedü in di Stati Unit, tanta gént la cuntèsta i perfin voti da chi che iè stai elegiü al guvèrn! Un pu daper-tüt in dal münd sa prutesta per qualsiasi ròba e sa va in piàza a manifestà, tanti vòlt a fa dàgn e da solit, sénza utegni mai nagòtt. Sa sént el bisögn da smurzà i cun-trast, da sta un pu in pàs e nàgh adré, cum'è che sa sentü parlà a qui che i sa metü in tésta da urgànizà di pòst indüva chi che i sa sént abandonà, u che ié giò da gîr, i po nà per fas fa i còcul, fàs carezà e fàs fa i cumplimént. A setànta frànch a l'ùra! S'èl servirés a migliurà la vita e sta un po pusé bégn, perché no? A cundiziùn che a ruvinà la fésta la riva mia scià dal Medio Oriente l'inflüenza dal camèl. An parlàvi cun un soci ch'el ma di: "Ta se peocüpà? Speri da no! I àsan i la ciàpa mia!"

progetto ArteperArte del Comune di Giubiasco dal 2004 al 2019, periodo nel quale ha sviluppato un concetto per la valorizzazione artistica e culturale del Borgo. A tal proposito i risultati più tangibili sono

stati le biennali di sculture all'aperto in Piazza Grande e le esposizioni al Mercato Coperto con il richiamo di artisti locali e nazionali. L'esposizione che si apre all'Hotel Tureta rimarrà aperta fino al 29 gennaio

→ Mostra al Tureta

Una esposizione antologica dell'artista Giancarlo Tamagni è stata inaugurata nei giorni scorsi all'Hotel Tureta di Giubiasco. Tamagni è stato promotore e direttore artistico del

Agenzia generale Bellinzona
Michele Masdonati

Piazza del Sole 5
6500 Bellinzona
T 091 601 01 01
bellinzona@mobiliare.ch
mobiliare.ch

Consulenti per il Bellinzonese:
Claudio Ostini, T 079 337 46 56
Gabriele Rigozzi, T 079 686 62 86
Marco Nobile, T 079 175 25 63
Daniele Bernardazzi, T 079 237 05 43

la Mobiliare

002255



Farmacie Pedroni



Farmacie Pedroni

Airolo, Arbedo, Ascona, Bellinzona, Bodio, Camorino, Castione, Cugnasco, Faido, Locarno, Riazino, Roveredo, Sementina

ALLTHERM Pharma Suisse SA Bellinzona: Grossista Medicinali

Home Care TI-CURO: nutrizione clinica a domicilio
Alpersico SA – Farmacia San Gottardo, Bellinzona

Self-service di materiale infermieristico 24/24h
Farmacia San Gottardo, Bellinzona



dalle ore 14 alle 18 ed è sostenuta dalla Città di Bellinzona e dall'Associazione Quartiere Giubiasco.

→ Carnevale estivo

Con lezioni di ballo a volte anche durissime, il Gruppo dei Puian, sta mettendo a punto lo spettacolo che andrà a presentare in occasione del prossimo corteo mascherato del Rabadan di domenica 19 febbraio.

→ 60 anni

Proprio all'entrata della zona industriale di Castione si annotano alcuni pennoni con le bandiere spiegate al vento. Sono quelle della Carrozzeria Della Cassina che fondata nel 1963 a Preonzo dal signor Luigi compie proprio in questi giorni i suoi sessanta anni. Perciò gli auguri sono espressi dalla Società Commercianti Bellinzona e dalla nostra redazione.

→ Comunicato stampa

Domenica 5 febbraio alle ore 14.30 presso la chiesa Sacro Cuore si terrà la tradizionale recita del santo rosario e l'omaggio alla statua restaurata della Madonna di Lourdes. Seguirà alle ore 15.30 a Centro Spazio Aperto una catechesi sulle appari-

zioni di Lourdes tenuta da Padre Iginio priore della Fraternità Francescana di Betania (Rovio). Per informazioni tel. 076 779 17 80.

→ Natale In Città

Quella proposta dal 24 novembre al 9 gennaio è stata una edizione riuscita sia per i contenuti che per i numeri. Lo ha comunicato il Municipio con dispaccio del 13 gennaio.

→ Rassegna della cazzöla

L'Hotel-ristorante Unione ci informa che dal 23 gennaio al 5 febbraio in collaborazione con Gastro Ticino e Ticino a Tavola, prenderà parte a questa rassegna. Prenotazioni allo 091 825 55 77.

→ Conducenti postali

Cinquanta anni fa, precisamente il 9 gennaio 1973, un gruppetto di conducenti del servizio viaggiatori dell'azienda PTT, si riunirono presso l'albergo-ristorante Stazione di Roveredo/GR ed hanno costituito la Cassa Conducenti. Oggi sono trascorsi 50 anni e il gruppo si è ingrandito, avendo assorbito anche i conducenti d'assuntore postale delle valli Mesolcina e Calanca, Leventina e Locarnese. I soci in-

somma sono oltre settanta e si troveranno domani 22 gennaio nel rinomato Hotel Ristorante Unione di Bellinzona, per festeggiare il 50esimo di fondazione assieme a famigliari e amici. Scopo della Cassa è stato principalmente quello di organizzare festeggiamenti per anniversari di servizio, l'arrivo del San Nicolao per i bimbi dei soci e adunate conviviali. Insomma una bella Associazione che merita un plauso dalla Società Commercianti Bellinzona.

→ Bel compleanno

130 anni di attività nel settore dell'automobile li festeggia in questi giorni il Gran Garage-Carrozzeria Della Santa. Assicurando i titolari che La Stadera tornerà in argomento si inviano schiette felicitazioni e auguri a nome della Società Commercianti Bellinzona.

→ Note meste

Ha suscitato tristezza in città la notizia della scomparsa di Willy Scheidegger, titolare dell'orologeria-oreficeria in Viale Stazione. Da sempre socio della Società Commercianti Bellinzona. Sentite condoglianze ai suoi cari.

La Banca più antica del Ticino

Prodotti di risparmio
Soluzioni d'investimento
Gestione patrimoniale

Piazza Collegiata 3 I CH-6501 Bellinzona
Tel. +41 91 821 51 21 | Fax. +41 91 825 66 18
info@bancaria.ch | www.bancaria.ch



SOCIETÀ
BANCARIA
TICINESE

dal 1903